



THE CHURCH OF SAINT CATHERINE OF GENOA

506 West 153rd Street, New York, New York 10031

Office: (212) 862-6130 Fax (212) 491-6272



www.stcatherineofgenoa NYC.org

Email address: scg NYC@yahoo.com



Facebook: United in One Faith

The Church of Saint Catherine of Genoa

Serving the Hamilton Heights community since 1887.

Rev. Evaristus C. Ohuche,
Pastor

Rev. Jean Paul Devalcin,
Parochial Vicar

Rev. Mr. José Luis Abreu,
Deacon

Bart Mather,
Carmelo Paulino,
Music Ministers

Mrs. Michele Vives,
Interim Coordinator
Religious Education

Ms. Raquel Morel,
Altar Servers Coordinator

PARISH OFFICE HOURS

Horas de la Oficina Principal

Monday-Wednesday: **9:00 – 4:00PM**

Lunes a Miércoles:

Thursday- Friday: **9:30AM – 4:30PM**

Jueves a Viernes:

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE

Oficina de Educación Religiosa

(call ahead/ llame adelante)

Saturday/Sábado **10:00 - 3:00PM**

Sunday/ Domingo **9:00AM - 2:00PM**



MASS SCHEDULE - ENGLISH

Saturday Vigil 5:00 PM (suspended)

Sunday 9:30 AM

12:30 PM

Weekdays 8:00 AM

MASS SCHEDULE - HAITIAN KREYOL/FRENCH

Sunday 5:00PM

HORARIO DE MISAS - ESPAÑOL

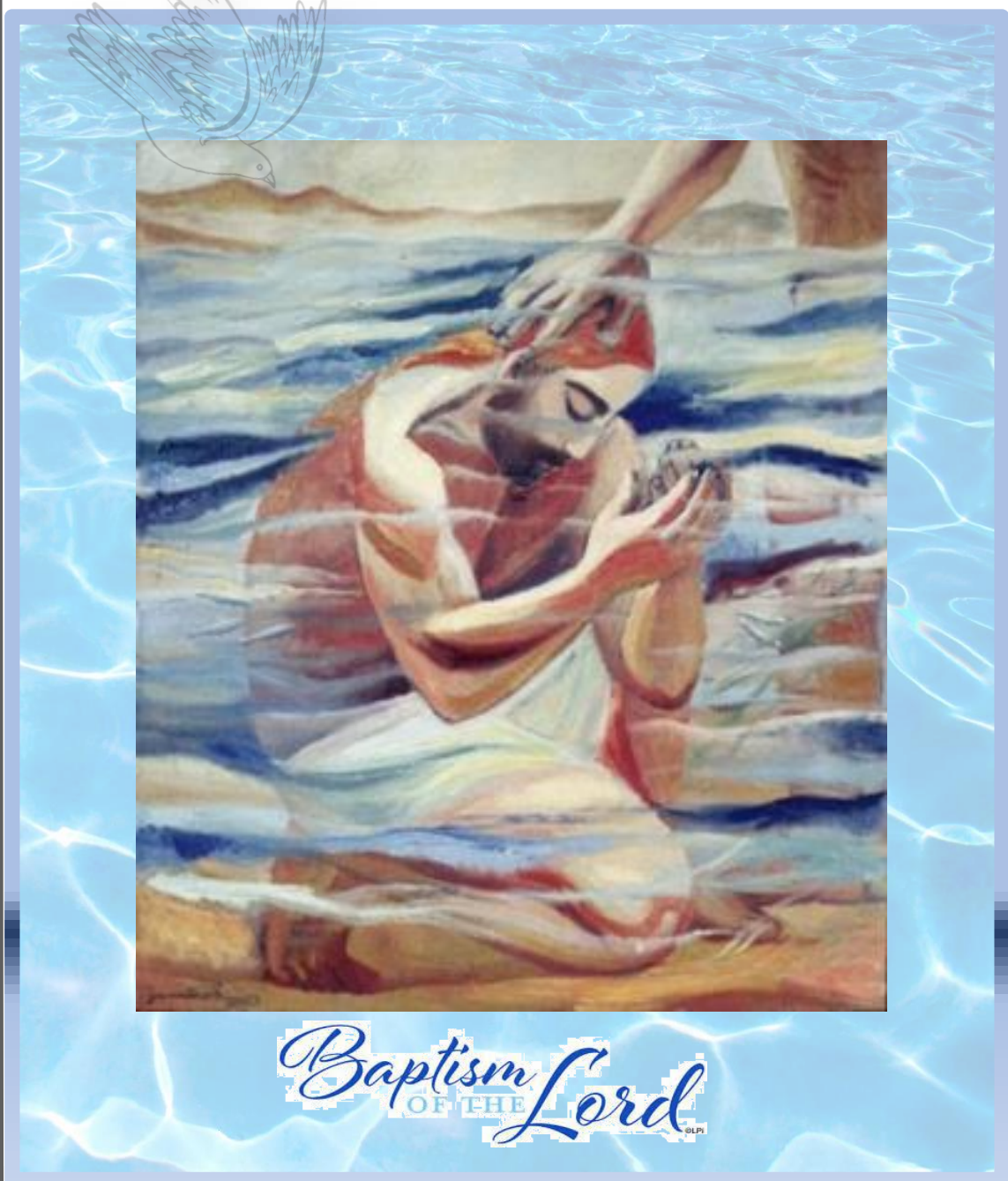
Sábado Vigilia 7:00 PM

Domingo 8:00 AM

11:00 AM

Durante la semana 7:00 PM

Sábado 9:00 AM



THE BAPTISM OF THE LORD JANUARY 10TH, 2021

Last week we celebrated Epiphany, when Mary's newborn baby was revealed to the world as a king. Today we hear God's voice revealing Jesus as the Son of God. Both Isaiah and John the Baptist prepare the world for the Lord's coming by describing who he is. But the Lord did not come just to those who recognize these two Jewish men, so when telling a group of Gentiles about Jesus, Peter tells them that God accepts everyone who believes. May God's word bring us to a deeper understanding of who Jesus is.

La semana pasada celebramos la Epifanía, cuando el recién nacido de María fue revelado al mundo como rey. Hoy escuchamos la voz de Dios, que revela a Jesús como el Hijo de Dios. Tanto Isaías como Juan el Bautista preparan al mundo para la venida del Señor al describir quién es él. Pero el Señor no vino sólo para los que reconocen a estos dos judíos; es por eso que cuando Pedro le habla a un grupo de paganos sobre Jesús, les dice que Dios acepta a todos los que creen. Que la palabra de Dios nos conduzca a un entendimiento más profundo de quién es Jesús.

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

SUN Jan 10, 2021 <i>Baptism of the Lord</i>	Is 55: 1-11 1 Jn 5: 1-9 Mk 1: 7-11
MON Jan 11	Heb 1: 1-6 Mk 1: 14-20
TUES Jan 12	Heb 2: 5-12 Mk 1: 21-28
WED Jan 13 <i>St. Hilary</i>	Heb 2: 14-18 Mk 1: 29-39
THUR Jan 14	Heb 3: 7-14 Mk 1: 40-45
FRI Jan 15	Heb 4: 1-5,11 Mk 2: 1-12
SAT Jan 16 <i>BVM</i>	Heb 4: 12-16 Mk 2: 13-17

SUPPORT YOUR PARISH APOYE SU PARROQUIA

WEEKLY COLLECTION / COLECTA SEMANAL

MARY MOTHER OF GOD / MARIA, MADRE DE DIOS \$ 799.00

THANK YOU! GRACIAS! MERCI!



\$ 3,504.00

Parishes survival is dependent on the financial contributions of its parishioners. Mass attendance is still limited. If you are unable to join the Mass, you can bring your donations to the office between 8:00AM and 4:00PM.

You can also donate through **WE SHARE** a secure automated system using a debit card, credit card, your checking, or savings account.

La supervivencia de las parroquias depende de las contribuciones financieras de sus feligreses. La asistencia a misa sigue siendo limitada. Si no puede unirse a la misa, puede traer su donación a la oficina entre las 8:00AM y 4:00PM. También puede dar su donación en línea a través de **WE SHARE** un sistema automatizado seguro utilizando una tarjeta de débito o crédito o su cuenta corriente o de ahorro.

To learn more go to / Para aprender más vaya a:

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISA

SAT.	01/9	7:00 PM	Domingo Miguel Martínez † Félix Abreu †
SUN.	01/10	8:00 AM	Mary Donohue --bendiciones
		9:30 AM	For the Parishioners of SCG
		11:00 AM	Domingo Miguel Martínez † Ramon Emilio Bueno † Virgen María -acción de gracias Divino Niño Jesús -acción de gracias Las Animas del Purgatorio
		12:30 PM	Irma Bermudez † Santiago Morales †
		5:00 PM	
MON.	01/11	8:00 AM	Eileen Collins †; Anna Ganly †
		7:00 PM	Pedro Sosa †
TUES.	01/12	8:00 AM	Mark Reese Weldon † John Weaver †
		7:00 PM	
WED.	01/13	8:00 AM	D. Harris †
		7:00 PM	
THURS.	01/14	8:00 AM	Mary Donohue -Blessings Margaret Jennings -Blessings
		7:00 PM	
FRI.	01/15	8:00 AM	Maria Betancourt †
		7:00 PM	
SAT.	01/16	9:00 AM	

PRAY FOR OUR FELLOW PARISHIONERS

OREN POR NUESTROS HERMANOS

O Christ our Lord, physician and healer of souls and bodies, we humbly ask that you restore those who suffer from illness back to health by Your divine grace and love. Amen.

Oh, Cristo nuestro Señor, médico y sanador de almas y cuerpos, te pedimos humildemente que restaures a aquellos que sufren de enfermedad por Tu divina gracia y amor. Amén.

Maria Banchs, Bonnie Ryan, Eufemia Mejía, Taurina Ortega Ortega AND / Y for our men and women in the military / para nuestros hombres y mujeres en el ejército.

If you know of anyone who is seriously ill or hospitalized, please contact the rectory.

Si conoces de alguien que esta grave hospitalizado por favor contacte la rectoría



Please call the office to add a name on the sick list. Llame a la oficina si desea poner un nombre en la lista de enfermos.

HOME VISIT BY A PRIEST

If you know of someone who is homebound and wants to see a priest, please call the office so we can arrange for a visit.

VISITA DOMICILIARIA POR SACERDOTE

Si conoce a alguien que está confinado en su hogar y que quiere ver un sacerdote, por favor llame a la oficina.

For community events, offerings, services and pandemic resources, please see the flyers on the back table and our uploaded bulletin on our website.

Para eventos, ofertas y servicios de la comunidad y recursos para la pandemia, por favor, vea los volantes en la mesa de atrás y el boletín cargado en nuestro sitio web.

<https://www.stcatherineofgenoa.org/bulletins>

CHURCH REOPENING

The number of attendees at all parish Masses is still limited at 33%. Other parish activities are limited to 50% which includes the various parish groups and organizations. Social distancing is always to be maintained and the use of personal protection equipment such as face masks and shield are always required during our liturgies.

The 5:00PM Saturday (English) Vigil Mass is suspended until further notice.

El número de asistentes a todas las misas parroquiales todavía está limitado a 33%. Otras actividades parroquiales están limitadas al 50%, que incluye los diversos grupos y organizaciones parroquiales.

El distanciamiento social siempre debe mantenerse y el uso de equipos de protección personal, como máscaras faciales y escudos, siempre es necesario durante nuestras liturgias.

La Misa de Vigilia del sábado a las 5:00 PM (ingles) está suspendida hasta nuevo aviso.

You can view the mass online
Usted puede ver la misa en línea

FACEBOOK: The Church of Saint Catherine of Genoa

YOUTUBE: The Church of Saint Catherine of Genoa

Please do not attend Mass or group meetings if you are not feeling well.

Por favor no asistir a las misas o las reuniones de grupo si no se siente bien.

IF YOU OR SOMEONE YOU LIVE WITH BECOMES INFECTED WITH COVID-19, PLEASE NOTIFY THE OFFICE OR ONE OF THE PRIESTS.

SI USTED O ALGUIEN CON QUIEN VIVE SE INFECTA CON COVID-19, POR FAVOR, NOTIFIQUE A LA OFICINA O A UNO DE LOS SACERDOTES.



FROM THE PASTOR'S DESK

In Nigeria, the baptism of a child is usually followed by a happy reception afterward, where children are sure to eat one thing, rice. As a result, the baptism dress is sometimes referred to as your rice dress. Thinking of baptism easily makes people think of rice. And sometimes when you are talking of the rites of baptism, all they hear is the rice of baptism. Though the connection between baptism and rice is altogether accidental, one can utilize it as a memory aid for the meaning of baptism.

What does Baptism mean? The meaning of baptism can be found in the four letters of the word RICE. **R** stands for Rebirth. In baptism we are born again by water and the Holy Spirit. We are cleansed from original sin and made sons and daughters of God in a special way. The **I**, is for Initiation. At baptism, we are initiated or admitted into full membership in the church, the community of the children of God in the world. **C** is for Consecration. In baptism, we consecrate and dedicate ourselves to seek and spread the kingdom of God. We commit ourselves to be servants of God, to do God's will and serve God with our whole lives. And the **E** is for Empowerment. At baptism, the Holy Spirit comes into our lives and empowers us, equips us, and gives us the moral strength to say no to evil and to live as God's children that we have become.

These four effects of baptism can be divided into two categories, the passive effects (what we receive from God

and the people of God), namely, rebirth, initiation, and empowerment; and the active effects (what we give to God and the people of God), namely, our commitment and dedication to a cause; to spread the kingdom of God. One problem people have with today's gospel is understanding why Jesus needed to be baptized. An understanding of the "rice" of baptism as we have tried to explain can help.

Looking at the baptism of Jesus by John the Baptist in the Jordan, we observe that Jesus did not need a rebirth since he was from all eternity the only begotten Son of God. He had no original sin to be cleansed from. *Did Jesus need initiation?* Yes. In his human nature, Jesus needed to associate and to identify with the community of men and women who were dedicated to promoting the cause of the kingdom of God. When it comes to serving God, no one is an island. We need to interact with other children of God. We need the community of faith just as Jesus did. We need the church. Empowerment: The Holy Spirit is the power of the Most-High. The Spirit that descended on Jesus at his baptism, strengthened and empowered him. It was at his baptism that "God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power. He went about doing good and healing all those oppressed by the devil, for God was with him" (Acts 10:37-38). Consecration: Baptism for Jesus was a moment of self-consecration, a moment of self-dedication. For him, it was a commitment to do whatever was necessary to promote the cause of the kingdom of God (his heavenly Father) on earth.

We read that soon after Jesus' baptism, John the Baptist was arrested, and the Kingdom of God movement needed new leadership. When Jesus heard of the arrest, he went up and took on the task, in this way implementing the commitment he made at his baptism to promote the kingdom of God. We can see that for Jesus, baptism was not just a question of what he could receive but very much a question of what he could contribute to the cause of the kingdom of God on earth. John F. Kennedy's saying, "Ask not what your country can do for you, rather ask what you can do for your country" can also be applied to our relationship with God and the Church.

What are we doing, each of us, to promote the kingdom of God? Are we ready to consecrate and dedicate ourselves wholly to the service of the kingdom of God just as Jesus did? If not, what are we doing to support those who have consecrated themselves to doing this work in the name of us all? Let us today with Jesus renew our baptismal commitment to bear witness to the Good News of the kingdom of God, in word and deed.



CARTA DEL PASTOR:

En Nigeria, el bautismo de un niño es generalmente seguido por una recepción feliz después, donde los niños seguramente comerán una cosa, arroz. Como resultado, el vestido de bautismo a veces se refiere a veces como su vestido de arroz. Pensar en el bautismo hace que la gente piense fácilmente en el arroz. Y a veces, cuando se habla de los ritos del bautismo, todo lo que escuchan es el arroz del bautismo. Aunque la conexión entre el bautismo y el arroz es totalmente accidental, se puede utilizar como una ayuda para recordar el significado del bautismo.

¿Qué significa el Bautismo? El significado del bautismo se puede encontrar en las cuatro letras de la palabra RICE (Arroz en inglés). **R** significa Renacimiento. En el bautismo nacemos de nuevo por agua y el Espíritu Santo. Somos limpiados del pecado original y somos hechos hijos e hijas de Dios, en una manera especial. El **I** es para la iniciación. En el bautismo, somos iniciados o admitidos como miembros de pleno derecho de la iglesia, la comunidad de los hijos

de Dios en el mundo. **C** es para la Consagración. En el bautismo, nos consagramos y nos dedicamos a buscar y difundir el reino de Dios. Nos comprometemos a ser siervos de Dios, hacer la voluntad de Dios y a servirle con toda nuestra vida. Y la **E** es para Empoderamiento. En el bautismo, el Espíritu Santo entra en nuestras vidas y nos da poder, nos equipa, y nos da la fuerza moral para decir no al mal y vivir como los hijos de Dios en que nos hemos convertido.

Estos cuatro efectos del bautismo se pueden dividir en dos categorías, los efectos pasivos (**lo que recibimos de Dios y el pueblo de Dios**), a saber, renacimiento, iniciación y empoderamiento; y el efecto activo (**lo que damos a Dios y al pueblo de Dios**), es decir, nuestro compromiso y dedicación a una causa, para difundir el reino de Dios. Un problema que la gente tiene con el evangelio de hoy es entender por qué Jesús necesitaba ser bautizado. Una comprensión del “arroz” del bautismo como hemos tratado de explicar puede ayudar.

Al observar el bautismo de Jesús por Juan el Bautista en el Jordán, encontramos que Jesús no necesitaba un renacimiento ya que él era desde toda la eternidad el único hijo engendrado de Dios. No tenía ningún pecado original del que ser limpiado. ¿Necesitaba iniciación Jesús? Sí. En su naturaleza humana, Jesús necesitaba asociarse e identificarse con la comunidad de hombres y mujeres que se dedicaban a promover la causa del reino de Dios. Cuando se trata de servir a Dios, nadie es una isla. Necesitamos interactuar con otros hijos de Dios. Necesitamos la comunidad de fe al igual que Jesús. Necesitamos la iglesia. Empoderamiento: El Espíritu Santo es el poder del Altísimo. El Espíritu que descendió sobre Jesús en su bautismo lo fortaleció y le dio poder. Fue en su bautismo que **“Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él”** (Hechos 10: 37-38). Consagración: El bautismo para Jesús fue un momento de auto consagración, un momento de auto entrega. Para él, era un compromiso de hacer todo lo necesario para promover la causa del reino de Dios (**su Padre celestial**) en la tierra.

Leemos que poco después del bautismo de Jesús, Juan el Bautista fue arrestado y el movimiento del Reino de Dios necesitaba un nuevo liderazgo. Cuando Jesús se enteró del arresto, subió y asumió la tarea, cumpliendo así el compromiso que asumió en su bautismo de promover el reino de Dios. Podemos ver que, para Jesús, el bautismo no era solo una cuestión de lo que podía recibir, sino más bien una cuestión de lo que podía contribuir a la causa del reino de Dios en la tierra. El dicho de John F. Kennedy: **“No preguntes qué puede hacer tu país por ti, sino pregunta qué puedes hacer tú por tu país”** también se puede aplicar a nuestra relación con Dios y la Iglesia.

¿Qué estamos haciendo, cada uno de nosotros, para promover el reino de Dios? ¿Estamos dispuestos a consagrarnos y dedicarnos por completo al servicio del reino de Dios como lo hizo Jesús? Si no es así, ¿qué estamos haciendo para apoyar a quienes se han consagrado a hacer este trabajo en nombre de todos nosotros? Renuévemos hoy con Jesús nuestro compromiso bautismal de dar testimonio de la Buena Nueva del reino de Dios, de palabras y de obras.

PARISH NEWS NOTICIAS DE LA PARROQUIA.

- **FEAST OF OUR LADY OF ALTAGRACIA
CELEBRANDO SANTA MARÍA DE LA ALTAGRACIA**

The celebration will begin with a novena on **January 12th** at 6:30PM. Thursday, **January 21st** at 7:00PM is the Mass in honor of Our Lady of Altagracia the patroness of the Dominican Republic. All are invited.



La Virgen de Altagracia la protectora de la Republica Dominicana. La celebración en Santa Catalina empieza con una Novena el **12 de enero** a las 6:30PM. La **misa** en honor a Nuestra Señora es el **jueves 21 de enero** a las 7:00PM. Todos están invitados.

NEWS FROM THE ARCHDIOCESE

- **LONGEST MARRIED COUPLE SEARCH
LA BÚSQUEDA DE PAREJA CASADOS MÁS TIEMPO**

Couples must be **sacramentally married for a minimum 65 years** and reside of the Archdiocese of NY. The longest married couples will receive commemorative certificates signed by his Eminence Cardinal Dolan. Winners are determined by how long the couple has been married as of World Marriage Day, February 14, 2021. The longest married couple will be interviewed and featured in an article in Catholic NY. **The deadline for entries is January 17th, 2021.** For further information contact **Kathleen Crayne** at the Family Life Office Kathleen.crayne@archny.org (preferred method) or call 646-794-3182.



Las parejas deben estar casadas **sacramentalmente por un mínimo de 65 años** y residen en la Arquidiócesis de NY. Las parejas con más tiempo de casados recibirán certificados conmemorativos firmados por su Eminencia el Cardenal Dolan. Los ganadores están determinados por cuánto tiempo han estado casada la pareja a partir del Día Mundial del Matrimonio, 14 de febrero de 2021. La pareja casada más tiempo será entrevistada y destacada en el periódico ‘Catholic NY’. **La fecha límite para las inscripciones es el 17 de enero de 2021.** Para más información, comuníquese con Kathleen Crayne en la Oficina de Vida Familiar al 646-794-3190 o joan.brisson@archny.org

- **VICTIMS OF ABUSE SUPPORT GROUP
GRUPO DE APOYO A VÍCTIMAS DE ABUSO**

The St. Maria Goretti Network (MGN) offers support for all those in any way affected by abuse (physical, sexual, mental, emotional, financial, etc) to experience healing in God's love and freedom through forgiveness. Abuse is never your fault and you are not alone. The NY Chapter support group is meeting online **Friday, January 15** from 8:00 PM to 9:30 PM Contact nyc@mgoretti.org for more information or visit www.mgoretti.org Join the Zoom Meeting <https://zoom.us/j/96398316892>

La Red de Santa María Goretti (MGN) ofrece apoyo a todos aquellos afectados de alguna manera por el abuso (físico, sexual, mental, emocional, financiero, etc.) para que experimenten la curación en el amor y la libertad de Dios a través del perdón. El abuso nunca es culpa tuya y no estás solo. El grupo de apoyo del Capítulo de NY se reúne en línea

Viernes 15 de enero de 8:00PM a 9:30PM. Póngase en contacto con nyc@mgoretti.org para obtener más información o visite www.mgoretti.org Únase a la reunión de Zoom <https://zoom.us/j/96398316892>